

WYKAZ nr 1/08 nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Zgodnie z art. 35 ust.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z p. zm.) - Wójt Gminy Strzyżewice podaje do publicznej wiadomości :

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wydzierżawienia w 2008 r.:

Lp.	Nr działki Nr KW	Powierzchnia	Położenie	Opis Nieruchomości	Przeznaczenie
1.	363/2 KW 211330	0,0375 ha	Piotrowice	budynek sklepu wraz z przylegającym terenem	teren usług komercyjnych
2.	363/5 KW 211330	1,7134 ha	Piotrowice	teren zbiornika wodnego przy drodze powiatowej	teren usług sportu i rekreacji
3.	365/2 KW 100591	1,8800 ha	Piotrowice	teren łąki na wschodnim brzegu rzeki Bystrzycy	teren łąk i pastwisk oraz częściowo teren o podstawowym przeznaczeniu pod zabudowę pensjonatową

Szczegółowe informacje o wyżej wymienionych nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Strzyżewice, pok. nr 19, tel.: 081 56 66 025.

1. Forma dysponowania nieruchomościami i sposób jej zagospodarowania:

- dzierżawa na okres do 31. 08. 2023 r. z przeznaczeniem na cele usługowe i rekreacyjne.

2. Wysokość opłat, terminy ich wnoszenia, warunki zmiany opłat:

Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za 1 miesiąc: 1200,00 zł (słonie: jeden tysiąc dwieście złotych 00/100)+ VAT

Termin wnoszenia czynszu dzierżawnego: do 10 dnia każdego miesiąca.

Warunki zmiany opłat: Czynsz dzierżawny może ulec zwiększeniu o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłoszony przez Prezesa GUS w okresach nie krótszych niż 1 rok.

3. Wydzierżawienie nieruchomości odbędzie się w drodze przetargu po okresie opublikowania niniejszego wykazu.

Wykaz zostanie wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Strzyżewice okres wywieszenia wykazu: 05. 09. 2008 r. – 26. 09. 2008 r., a informacja o wywieszeniu zostanie podana do wiadomości publicznej poprzez ogłoszenie w prasie lokalnej, na stronie internetowej www.strzyzewice.lubelskie.pl oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości.

Wójt Gminy Strzyżewice,
mgr Jan Andrzej Dąbrowski



Wioska Internetowa

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



EFS



Uprzejmie informujemy, że w Urzędzie Gminy Strzyżewice uruchomiono Centrum Kształcenia w ramach projektu „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Nowo powstała placówka zapewni Państwu możliwość bezpłatnego korzystania z komputerów i Internetu. Osoby korzystające z Centrum Kształcenia będą mogły poszerzać swoją wiedzę i kwalifikacje poprzez:

- wyszukiwanie w sieci Internet interesujących danych, informacji, publikacji
- korzystanie z oprogramowania wspomagającego kształcenie, tzw. biblioteczki multimedialnej – pakietu komputerowych programów edukacyjnych, w tym encyklopedii, słowników i atlasów
- korzystanie ze stworzonej na potrzeby projektu platformy e-edukacyjnej, która oferuje szeroki wachlarz kursów multimedialnych

/AK/



ZPORR
Zintegrowany Program Operacyjny
Rozwoju Regionalnego

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Budżetu Państwa w ramach ZPORR 2004-2006, Priorytet 3 - Rozwój Lokalny, działanie 3.1 - Obszary wiejskie

Rozbudowa oczyszczalni ścieków

Zakończone zostały prace budowlane związane z realizacją projektu „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Piotrowice” w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego 2004 - 2006, Priorytetu 3

cd. na stronie 4



Rozbudowa oczyszczalni ścieków

- Rozwój Lokalny, Działanie 3.1 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Całkowity koszt zadania wyniósł: 2 237 689,78 zł, w tym środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 1 403 526,80 zł, środki budżetu państwa: 187 136,90 zł, środki budżetu gminy: 647 026,08 zł (w tym kredyt z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie: 320 000,00 zł).

Roboty budowlane związane z realizacją projektu były prowadzone w okresie od 01.08.2007r. do 30.06.2008 r. Odbiór końcowy zadania odbył się dnia 23.07.2008 r. Wykonawcą robót budowlanych była firma



„HYDREX” Spółka z o.o. z siedzibą w Lublinie, ul. Zemborzycka 53 Ł. W wyniku realizacji zadania pn. „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Piotrowice” wykonana została biologiczno – mechaniczna oczyszczalnia typu BIO-PAK z reaktorem KBA-100-750 o wydajności hydraulicznej 150 m³/d (I etap). Podstawowe elementy oczyszczalni to:

- 1) punkt zlewny ścieków dowożonych:
 - taca najazdowa z szybkozłączem do podłączenia wozu asenizacyjnego,
 - kontener dla stacji, w którym zlokalizowany jest pomiar przepływu ścieków dowożonych za pośrednictwem przepływomierza elektromagnetycznego,
 - zbiornik uśredniający ścieków,
- 2) pompownia ścieków surowych,
- 3) mechaniczne podczyszczanie ścieków surowych: sito skratkowe, piaskownik pionowy,
- 4) oczyszczanie biologiczne w reaktorze: komora selektora, strefa denitryfikacji, strefa nitrifikacji, osadnik wtórny,
- 5) odprowadzenie ścieków oczyszczonych.

Działanie oczyszczalni jest całkowicie zautomatyzowane poprzez zastosowanie sterowania z możliwością zdalnej kontroli pracy poprzez złącze telefoniczne. Proces oczyszczania biologiczno-mechaniczny w oparciu o niskoobciążony, tlenowo stabilizowany osad czynny z równoczesnym usuwaniem związków biogenych (azotu i fosforu) metodą biologiczną. Wytwarzane podczas procesu osady będą tlenowo ustabilizowane i grawitacyjnie zagęszczone, a po odwodnieniu magazynowane w zamkniętym pojemniku, a następnie wywożone na składowisko.

Do oczyszczalni doprowadzane będą ścieki komunalne oraz ścieki dowożone z szamb mieszkańców niepołączonych z kanalizacją sanitarną. Realizacja zadania „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w miejscowości Piotrowice” umożliwi rozbudowę sieci kanalizacyjnej na terenie aglomeracji Piotrowice w skład, której wchodzi miejscowości: Piotrowice, Bystrzyca Stara i Bystrzyca Nowa.

Anna Janiszewska

Kluby Przedszkolaka



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPOJNOŚCI



Europejski Fundusz Społeczny

„Kluby Przedszkolaka w Gminie Strzyżewice jako alternatywna forma edukacji przedszkolnej dla dzieci w wieku 3 – 5 lat pochodzących z terenów wiejskich”

W dniu 31 lipca 2008 r. Gmina Strzyżewice podpisała z Samorządem Województwa Lubelskiego umowę o dofinansowanie projektu: „Kluby Przedszkolaka w Gminie Strzyżewice jako alternatywna forma edukacji przedszkolnej dla dzieci w wieku 3 – 5 lat pochodzących z terenów wiejskich” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci w wieku 3 – 5 lat pochodzących ze wsi poprzez upowszechnianie alternatywnych form edukacji przedszkolnej.

W ramach projektu wsparte zostaną działające już trzy Kluby Przedszkolaka w Kiełczewicach Górnych, Żabiej Woli, Osmolicach Pierwszych oraz utworzony zostanie nowy Klub Przedszkolaka w Strzyżewicach – Rechcie.

Zajęcia w istniejących Klubach prowadzone będą od września 2008 r., natomiast zajęcia w nowym Klubie w Strzyżewicach - Rechcie rozpoczną się z dniem 1 października 2008 r. Kluby działać będą do 31.08.2011 r.

Zajęcia w Klubach Przedszkolaka będą w pełni nieodpłatne i trwały będą 15 godzin tygodniowo, w zależności od lokalnych potrzeb 3, 4 lub 5 razy w tygodniu. Nauczyciel będzie pracować z grupą dzieci w wieku 3-5 lat liczącą nie więcej niż 15 osób. Kluby odwiedzać będzie logopeda. Stałą pomoc w prowadzeniu zajęć będą zapewniać rodzice, których udział i zaangażowanie stanowi ważny element projektu.

Serdecznie zapraszamy wszystkich rodziców z terenu naszej gminy do zgłaszania swoich dzieci w wieku 3-5 lat do udziału w zajęciach, które będą prowadzone w Klubach Przedszkolaka. Podstawą przyjęcia dziecka do Klubu będzie wypełnienie „Karty zgłoszenia dziecka do Klubu Przedszkolaka”, która dostępna jest u Koordynatora Gminnego oraz na stronie internetowej: www.strzyzewice.lubelskie.pl

Zgłoszenia przyjmowane są przez Koordynatora Gminnego, którego siedziba znajduje się w Urzędzie Gminy Strzyżewice, pokój nr 15.

W pierwszej kolejności przyjmowane będą dzieci pięcioletnie mieszkające na wsi, w której znajduje się Klub. W przypadku liczby dzieci większej niż liczba miejsc w Klubie obowiązywać będzie kolejność zgłoszeń.

Szczegółowych informacji udziela pani
Wioletta Mucha – Koordynator Gminny.
Telefon kontaktowy: (081) 56 66 061,
e-mail: wiolettamucha@wp.pl.

Do Portugalii przez Roztocze

Rower w mojej rodzinie to najbardziej przyjazny środek lokomocji, ale też i rodzinna pasja. Odkałam pamiętam zawsze rodzice zabierali nas na rowerowe wycieczki bliższe i dalsze. Mój tata zaszczerpił nam bakcyll kolarstwa, z resztą sam niegdyś był wicemistrzem regionu lubelskiego w kolarstwie szosowym. Wakacje to wspaniały okres na realizację swoich ukrytych marzeń. Ja postanowiłem w lipcu wystartować w konkursie organizowanym już po raz 38 przez Program Trzeci Polskiego Radia pod nazwą „Wakacje na dwóch kółkach”. Zasady udziału w konkursie, polegały na zorganizowaniu ciekawej wycieczki rowerowej przynajmniej sześćdziesięciu kilometrowej i ciekawym opisanie trasy tej wycieczki, dołączając zdjęcia, mapy itp.



Ja i moje ukochane Roztocze.



Wręczenie nagród w radiowej Trójce.

W tym roku nagrodą w konkursie był dwutygodniowy wyjazd do Portugalii. Nabrałem wielkiej ochoty na start w tym konkursie, tym bardziej że mój najstarszy brat dzięki temu konkursowi był trzy tygodnie na Antypodach, średni brat natomiast w Chorwacji. Postanowiłem i ja spróbować swoich szans. Na trasę swojej wycieczki wybrałem Roztocze Zachodnie, region bardzo mi bliski. Pojechaliśmy na tę wyprawę z tatą, który pełnił rolę mojego przewodnika. W piękną, upalną lipcową niedzielę 13 lipca 2008 roku przejechaliśmy razem 130 kilometrów. Szlak naszej wycieczki wiódł śladami Dymitra z Goraja, marszałka koronnego z XIV wieku. Oglądaliśmy pozostałości jego posiadłości i stare cegielnie. Jednocześnie staraliśmy się ukazać najpiękniejsze walory przyrodnicze Roztocza Zachodniego. Trasa wyprawy przebiegała od Kraśnika przez Batorz, Chrzanów po Szczepieszyn. Następne dwa tygodnie lipca spędziłem na przygotowaniu albumu, na opisie kolejnych etapów mojej wycieczki, wywołałem zdjęcia i w końcu powstała ciekawa kronika mojej wakacyjnej przygody (dla chętnych ksero mojej kroniki dostępne w Gminnej Bibliotece Publicznej im. E. Kołaczkowskiej w Strzyżewicach). Osobiście zawiozłem na Myśliwiecką do Warszawy i cierpliwie czekałem na telefon z radiowej „Trójki”. O godzinie 23.30 zadzwonił redaktor Henryk Sytner i oznajmił tacie dobrą wiadomość. Razem z dziewięcioma laureatami konkursu ruszyliśmy w rowerową wyprawę życia. 14 sierpnia spotkaliśmy się w siedzibie radiowej „Trójki”, gdzie wręczono nam nagrody i stamtąd pojechaliśmy na tydzień do Szklarskiej Poręby.

Później poleciliśmy samolotem wraz z rowerami na dwutygodniowy rajd po Portugalii. Kraj ten urzekł nas swoją egzotyką. To wyjątkowo piękna część Europy, bogata zarówno w rzeki, piękne plaże, klify i jaskinie. Zadziwiła nas przyroda, między innymi podziwialiśmy (w większości na rowerze) gaje chleba świętojańskiego, drzew figowych i migdałowych oraz dęby korkowe.

Odwiedziliśmy także stolicę Portugalii – Lizbonę, zwiedzaliśmy jej najpiękniejsze zabytki oraz uczestniczyliśmy w niezwykłym Festiwalu Kultury Śródziemnomorskiej. Ocean Atlantycki ma niesamowity błękit, a złoty delikatny piasek plaż i skały z czerwonego piaskowca urzekły nas swoim urokiem. Słońce portugalskie opaliło nas na „czekoladę”, na szczęście wokół naszego hotelu w Faro było dużo basenów dla ochłody.

6 września nad ranem pełni wspaniałych wrażeń i wspomnień przylecieliśmy do Warszawy, nagraliśmy jeszcze na żywo audycję radiową dla „Trójki” i powiedzieliśmy sobie - Żegnaj przygodo! Witaj szkolo !



Stolica Portugalii – Lizbona.

Grzegorz Siejko ze Strzyżewic uczeń II klasy V Liceum w Lublinie.

Będzie bezpieczniej

Zbliża się okres jesienno-zimowy, w tym roku będzie bardziej bezpieczny dla pieszych wzdłuż dróg w miejscowości Piotrowice – Osmolice oraz Kiełczewice Górne - Kiełczewice Dolne - Kiełczewice Maryjskie. Do końca września planowane jest zakończenie budowy oświetlenia ulicznego. W sumie zabłyśnie 127 lamp.

Kolejne odcinki dróg gminnych oddane do użytku

W miejscowości Piotrowice dokonano odbudowy drogi gminnej o długości 350 mb. W miejscowości Kajetanówka przebudowano drogę na odcinku 100 mb z włączeniem tego odcinka do drogi wojewódzkiej.

Remonty dróg – wykonano remonty wszystkich gminnych dróg utwardzonych. Przy pomocy specjalnego urządzenia wypełniono pod ciśnieniem pęknięcia i wyłomy w gminnych drogach.

Remonty w szkołach

W Szkole Podstawowej w Żabiej Woli podczas wakacji docieplono i wykonano nową elewację budynku szkoły. Wykonano estetyczną opaskę odwadniającą kostką brukową, oraz przeniesiono na budynek szkoły przyłącze gazu, co było niezbędne przy planowanym na kolejny rok remoncie c-o.

W Szkole Podstawowej w Osmolicach nadal trwają prace. W ramach remontu wymieniono parkiet na sali gimnastycznej, gruntownie odnowiono toalety na I piętrze.

Jeszcze w tym roku zostanie wykonane zadanie wejścia do szkoły wraz z remontem schodów, oraz docieplona ściana zachodnia budynku.

W Zespole Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej docieplono ściany, w trakcie jest wykonanie izolacji oraz opaski odwadniającej budynek.

Są pieniądze na remont dworku

Gmina Strzyżewice otrzymała 1 mln 976 tys 815 zł 26 gr, na realizację projektu pod nazwą „Remont budynku dworku w Piotrowicach” Pieniądze pochodzą z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

Miodowe rarytasy

Od kilku lat podczas Lubelskiego Miodobrania i Gminnego Świąta Plonów odbywa się Festiwal Potraw Miodowych. W tegorocznym Festiwalu swoje umiejętności kulinarne zaprezentowało 20 osób. Byli to: Renata Mierzwa Rymarz z Franciszkowa, Joanna Dziejisz Iwona Bielska i Małgorzata Baran z Kol. Kiełczewice Dolne, Anna Pokora, Jolanta Kalicka, Aleksander Drelich i Wioleta Depa z Kiełczewic Maryjskich, Helena Szyszkowska i Alicja Słowińska z Piotrowic, Regina Wróbel, Anna Przybyła, Barbara Gajda i Stefan Chojnacki z Osmolic, Joanna Boczek, Dorota Kowalczyk i Ilona Madej – uczennice Technikum Żywności i Gospodarstwa Domowego w Pszczulej Woli, Antoni Skrabucha z Dębszczyzny, Anna Chrzastowska z Kiełczewic Dolnych i Elżbieta Gajowiak z Pszczulej Woli

Festiwal podzielono na następujące kategorie: ciasta, potrawy i nalewki.

W kategorii „ciasta” pierwsze miejsce zdobyła Pani Helena Szyszkowska z Piotrowic za „Królewca”, drugie miejsce otrzymała Pani Regina Wróbel z Osmolic II za ciasto „Sesamowiec” a trzecie Pani Anna Pokora z Kiełczewic Maryjskich za „Miodową fantazję”.

W kategorii „potrawy” do konkursu zgłosiły się trzy panie, które zajęły następujące miejsca: Pani Anna Przybyła z Osmolic pierwsze miejsce za „Pikantne skrzydełka w miodzie”, Pani Barbara Gajda, również z Osmolic, otrzymała drugie miejsce za „Parówki w miodowym sosie barbecue” i Pani Ilona Madej uczennica Technikum Żywności i Gospodarstwa Domowego w Pszczulej Woli trzecie miejsce za „Zupę z razowca”.

W kategorii „nalewki” miodowej pierwsze miejsce przyznano Pani Elżbiecie Gajowiak z Pszczulej Woli za „Nalewkę farmaceutów”, drugą nagrodę otrzymała Pani Anna Chrzastowska z Kiełczewic Dolnych za nalewkę „Miodunka wiosenna” a trzecią nagrodę przyznano Panu Antoniemu Skrabucha z Dębszczyzny za nalewkę o nazwie „Pigwówka”. Wszyscy uczestnicy Festiwalu Potraw z Miodem otrzymali jednakowe, cenne nagrody. Miodowe potrawy, ciasta i nalewki cieszyły się dużym powodzeniem wśród uczestników imprezy. Wszystkie te pyszności można było posmakować i podgustować.

Gdyby ktoś z Państwa, kto brał udział w Festiwalu Potraw z Miodem uchylił czytelnikom „Kompresu” rąbka tajemnicy i udostępnił nam swój przepis będziemy bardzo wdzięczni i umieścimy go w następnych numerach naszej gazety.

Przedstawiamy przepis na „Królewca” – ciasto Pani Heleny Szyszkowskiej, które zwyciężyło w Konkursie.

/B.G/

Konkurs Wieńców Dożynkowych

Zgodnie z dożynkową tradycją także i w tym roku delegacje z 12 miejscowości należących do naszej gminy (Osmolice I, Osmolice II, Bystrzyca Stara, Strzyżewice, Żabia Wola, Bystrzyca Nowa, Pawłów, Kol. Kiełczewice Dolne, Dębszczyzna, Kiełczewice Maryjskie, Piotrowice oraz Pszczule Wola) przygotowały wieńce, które wzięły udział w konkursie wieńców dożynkowych. Były wśród nich tradycyjne plecione ze zbóż i kwiatów korony a także wyklejane wieńce nowoczesne, chociażby kombajn przygotowany przez mieszkańców wsi Osmolice I, czy wieniec w kształcie krzyża z Żabiej Woli. Tym razem Jury przyznało dwie nagrody: sołectwu z Osmolic II za wieniec w kształcie kapliczki oraz z Piotrowic za pleciony kosz. Wszystkie pozostałe otrzymały wyróżnienia.



KRÓLEWIEC

Składniki:

Ciasto miodowe:

15 dkg margaryny
2 łyżki miodu
40 dkg mąki (2i ½ szklanki)
15 dkg cukru (3/4 szklanki)
1 jajko
1 łyżeczka sody

Biszkopt:

4 jajka
1 szklanka cukru
szklanka mąki pszennej
½ szklanki mąki ziemniaczanej
1 łyżeczka proszku do pieczenia
Krem:
" 1 mleka
20 dkg cukru
½ kostki masła
1 i ½ łyżki mąki ziemniaczanej
1 i ½ łyżki mąki pszennej
cukier waniliowy

Wykonanie:

Ciasto miodowe: Margarynę z miodem roztopić. Wszystkie składniki połączyć i zagnieść z nich ciasto. Ciasto podzielić na 2 części i osobno upiec.

Biszkopt: Jajka przeznaczone na biszkopt ubić, dodać cukier, nadal ubijać. Dodać mąkę, proszek do pieczenia i delikatnie wymieszać. Upiec.

Krem: Zrobić masę budyniową. 1 szklankę mleka zagotować z cukrem i masłem, dodać mąkę wymieszaną z pozostałym mlekiem i ugotować jak budyń. (zamiast mąki można również dodać budyń śmietankowy)

Na jeden placek ciasta miodowego wylać połowę gorącej masy budyniowej i nakryć biszkoptem. Pozostałą masę budyniową wylać na biszkopt i przykryć drugim plackiem ciasta miodowego. Gotowe ciasto należy polać polewą czekoladową.

Konkurs „Piękna wieś” rozstrzygnięty

Od czternastu lat na terenie Gminy Strzyżewice pod patronatem Wójta Gminy organizowany jest konkurs na najczystsze obce pod hasłem: **”Piękna wieś”**. Ma on na celu popularyzację postaw przyjaznych środowisku, wypracowanie wśród mieszkańców zachowań ekologicznych i wyróżnienie tych, którzy włożyli duży wkład pracy w estetykę obiektów. Współzawodnictwo konkursowe prowadzone jest w dwóch kategoriach: „Posesji” i „Zagrody wiejskiej”.

W bieżącym roku w konkursie „Piękna wieś” brało udział 20 gospodarstw: 14 w kategorii „Posesja” oraz 6 w kategorii „Zagroda wiejska”. Komisja konkursowa po przeprowadzeniu przeglądu przyznała następujące nagrody i wyróżnienia:

- w kategorii **„Posesja”** I miejsce przyznano Państwu Annie i Tomaszowi Pidek z Kiełczewic Górnych, II miejsce przyznano Pani Marii Mikuła z Żabiej Woli, III miejsce przyznano Panu Tomaszowi Sawerskiemu z Piotrowic

- w kategorii **„Zagroda wiejska”** wyróżnienia otrzymali: Pan Krzysztof Rymarz z Franciszkowa, Pan Piotr Sokołowski z Kiełczewic Maryjskich oraz Państwo Teresa i Stanisław Matacz z Franciszkowa.

Zarówno Zwycięzcy jak i Wyróżnieni w konkursie **”Piękna wieś”** otrzymali dyplomy oraz cenne nagrody rzeczowe. Wręczenie nagród miało miejsce podczas Gminnego Świąta Plonów dnia 24 sierpnia 2008 r. w Strzyżewicach.

Zwycięzcom i Wyróżnionym serdecznie gratulujemy.

Organizatorzy

DOŻYNKI GMINNE LUBELSKIE MIODOBTRANIE

Wyróżnienia dla rolników z terenu Gminy Strzyżewice

Święto Plonów jest dobrą okazją aby wyróżnić i nagrodzić rolników za ich ciężką pracę na roli. Na wniosek Wójta Gminy takie wyróżnienia zostały nadane przez Marszałka Województwa Lubelskiego rolnikom z terenu Gminy Strzyżewice. W tym roku otrzymali je:

- Zenon i Marek Kowalczyk zamieszkali w Kiełczewicach Maryjskich zajmujący się produkcją mleka i produkcją roślinną,

- Teresa i Andrzej Sawecy z Kiełczewic Górnych specjalizujący się w produkcji roślinnej,

- Anna i Jacek Mikuła z Bystrzycy Nowej zajmujący się produkcją mleka oraz produkcją roślinną,

- Anna i Grzegorz Ciołek zamieszkali w Strzyżewicach zajmujący się produkcją mleka i produkcją roślinną,

- Monika i Sylwester Adamczyk zamieszkali w Dębiniu specjalizujący się w produkcji roślinnej,

- Grzegorz Ciechoński zamieszkały w Iżycach zajmujący się produkcją mleka i produkcją roślinną.

Pan Jacek Mikuła z Bystrzycy Nowej otrzymał również wyróżnienie przyznane przez Prezesa Agencji Rynku Rolnego.

Kol. Kiełczewice Dolne zdobywcą Pucharu

Oczywiście nie była to Liga Mistrzów w Piłce Nożnej ale o wiele bardziej emocjonujący Turniej o Puchar Wójta i Beczkę Piwa. Turniej był jednym z punktów dożynkowej imprezy. Do walki o te trofea stanęły trzy sołectwa: Bystrzyca Stara, Kol. Kiełczewice Dolne oraz Piotrowice. Podczas turnieju drużyny zawzięcie walczyły ze sobą wylewając z siebie ostatnie poty. W takich konkurencjach jak: bieg w workach, rzut kostką słomy, strzał pośredni piłką do bramki czy konkurs siłacza musieli wykazać się zwinnością a także nadludzką siłą. Najlepiej ze wszystkimi konkurencjami poradziła sobie drużyna z Kol. Kiełczewice Dolne. Drugie miejsce zajęły Piotrowice a trzecie Bystrzyca Stara. Nie ważne jednak były miejsca, ale to że wszyscy świetnie się bawili. A symboliczną beczkę piwa rozlano wśród konkurujących między sobą drużyn.

/B.G/

Goście z Austrii

Jugendblasorchester der Stadt Haag to młodzieżowa orkiestra dęta miasta Haag, którą mieliśmy przyjemność gościć w dniach 20- 24 sierpnia na terenie naszej gminy. Z młodzieżą przyjechali do nas kapelmistrz Helmut Mühlberger oraz Burmistrz Miasta Haag Josef Sturm, który z ramienia rady miasta opiekuje się orkiestrą. Pięć dni na Lubelszczyźnie były dla młodych Austriaków doskonałą okazją do poznania naszego regionu, nawiązania kontaktów z muzykami Helicopters Brass Orchestry ze Świdnika oraz naszej rodzimej Młodzieżowej Orkiestry Dętej.

W trakcie swojej wizyty młodzież austriacka poznała Lublin i jego zabytki, miała okazję wieczorem pospacerować uliczkami Starego Miasta a także skorzystać z atrakcji „lubelskiego deptaku”.

Nasi goście otrzymali również zaproszenie na koncert do Świdnika, który przyniósł im wiele wrażeń, bowiem Świdniczanie ciepło przyjęli zagranicznych muzyków.

Piątkowe popołudnie minęło gościom pod hasłem „integracja”. Młodzież z Haag i Strzyżewic w trakcie przygotowywania się do wspólnego grania w czasie dożynek poznawała się i zawierała znajomości.

Kolejnym punktem pobytu gości był koncert zagrany w parku obok Nałęczowskiego Domu Kultury, po którym młodzież zwiedziła Nałęczów i Kazimierz Dolny. Tak minął im sobotni dzień na Ziemi Lubelskiej.

Kulminacyjnym momentem pobytu orkiestry z Austrii był udział w niedzielnych uroczystościach dożynkowych. Oprawa Mszy Św. w wykonaniu połączonych orkiestr Haag i Strzyżewic wywarła ogromne wrażenie na naszych mieszkańcach.

Koncert Jugendblasorchester der Stadt Haag, w trakcie uroczystości, był jedyną i niepowtarzalną okazją podziwiania młodych

austriackich muzyków grających nieco inną niż nasze orkiestry muzykę, ale jakże zrozumiałą dla słuchaczy.

Korowód dożynkowy, przepiękne wieńce oraz cała impreza i jej uczestnicy zachwyciły szczególnie Burmistrza Haag Josefa Sturma, który powiedział, że po raz pierwszy uczestniczy w tak pięknej uroczystości. Austriacka orkiestra była już w wielu krajach, ale pobyt u nas dostarczył im wielu wrażeń, a ciepła, miła i serdeczna atmosfera z jaką byli przyjmowani pozostanie na długo w ich pamięci. Wrażeniami, jakie wywarła Polska i Polacy na grupie z Haag burmistrz - Josef Sturm ma podzielić się z Radą Miasta pokazując fotografie i nagrany film.

Mamy nadzieję, że odbyta wizyta zaowocuje stałą współpracą między naszymi miejscowościami.

Wizyta grupy austriackiej była udana dzięki pracy wielu ludzi, którym wyrażamy słowa podziękowania:

Dyrektorowi ZSTR w Piotrowicach Panu Januszowi Baranowi i jego pracownikom za wielką dbałość o dobre wyżywienie i miły pobyt w internacie,

Pani Annie Klimek nauczycielce SP w Kiełczewicach za rolę tłumacza i przewodnika oraz czas poświęcony naszym gościom, Panu Henrykowi Maruszakowi kapelmistrzowi orkiestry ze Świdnika za organizację koncertu i spotkania integracyjnego w Świdniku,

Pani Wioletcie Mucha za opiekę i rolę tłumacza podczas uroczystości dożynkowych,

Panu Stanisławowi Szymaniakowi kapelmistrzowi naszej orkiestry za ogromne zaangażowanie w organizację wizyty, rolę tłumacza oraz za czas poświęcony naszym gościom podczas pięciodniowego pobytu na terenie naszej gminy.

W dniu 13 października 2008 roku w ZSP w Bystrzycy Starej odbędzie się uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej założycielowi szkoły Władysławowi Różyckiemu.

Organizatorzy serdecznie zapraszają

Godzina rozpoczęcia uroczystości zostanie podana na stronie internetowej ZSP w Bystrzycy Starej i Urzędu Gminy w Strzyżewicach

<http://bystrzyca.stara.internetdsl.pl>
w w: strzyzewice.lubelskie.pl

Zmiany na stanowisku Dyrektora Zespołu Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej

Od 1 września br. nowym Dyrektorem Zespołu Szkół Publicznych w Bystrzycy Starej została Pani Małgorzata Wzorek - Saran. Nowa Pani Dyrektor objęła to stanowisko po pełniącym wiele lat funkcję Dyrektora szkoły Marianie Paszkiewicz.

Małgorzata Wzorek-Saran

Wykształcenie :

- absolwentka Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Lublinie im.C.K.Norwida
- Studia wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym:
- Instytut Wychowania Artystycznego UMCS w Lublinie- wychowanie plastyczne dyplom z malarstwa w pracowni prof. Mieczysława Hermana,
- Studia Podyplomowe na UMCS w Lublinie - Sztuka-
- Studia Podyplomowe w zakresie Bibliotekoznawstwa i informacji naukowej UMCS
- Kurs kwalifikacyjny w zakresie Zarządzania i organizacji placówką oświatową
- ekspert MEN w zakresie sztuki i przedmiotów artystycznych.
- Członek Związku Polskich Artystów Plastyków
- Członek Stowarzyszenia Polskich Nauczycieli Plastyków
- Członek Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych

Status – nauczyciel dyplomowany sztuki, artysta plastyk

Praca pedagogiczna:

- organizowanie pozaszkolnych autorskich wystaw uczniów m.in. Ambasada Indonezji w Warszawie, galeria Ratusz w Lublinie, Muzeum Dworek W. Pola w Lublinie, Muzeum na Zamku
- koordynowanie pracami konkursów artystycznych i udział w pracach jury na terenie miasta i województwa,
- sukcesy w pracy z młodzieżą w konkursach plastycznych o zasięgu międzynarodowym i ogólnopolskim.
- autorka programów i przedsięwzięć edukacyjnych
- publikacje scenariuszy lekcji w czasopismach metodycznych
- praca w komisjach dot. awansu zawodowego nauczycieli w JST i Kuratorium Oświaty



Nowy pomnik na 35 rocznicę śmierci

Organizatorzy zbiórki pieniędzy na odbudowę pomnika Państwa Różyckich w Bychawce serdecznie dziękują mieszkańcom Piotrowic, Bystrzycy Starej, Bystrzycy Nowej i Kajetanówki za ofiarność dzięki której została wykonana nowa płyta nagrobna i obłożenie kostką pomnika Państwa Różyckich. Dzięki Państwa szczodrości z tych pieniędzy została też wykonana tablica pamiątkowa, która zostanie wmurowana w szkole w Bystrzycy Starej. Łącznie zebrano kwotę 6806,00 złotych, która została wydatkowana w następujący sposób:

- prace na cmentarzu w Bychawce – 2000,00 zł
- wykonanie płyty nagrobnej – 3000,00 zł
- wykonanie tablicy pamiątkowej – 1350,00 zł
- pozostałe wydatki (wynajęcie autokaru, zakup kwiatów i zniczy) – 456,00 zł

Serdecznie dziękujemy wszystkim ofiarodawcom i osobom, które uczestniczyły w zbiórce pieniędzy, rodzinie Państwa Różyckich za pomoc i życzliwość oraz Panu Adamowi Cnocie za jego wkład w to przedsięwzięcie.

Osoby, które uczestniczyły w zbiórce pieniędzy:

Kajetanówka – Kępowicz Grzegorz i Rymarz Stanisław
Bystrzyca Nowa – Jamróz Apolonia i Kryska Mirosława
Bystrzyca Stara – Maria Mech, Kazimierz Michalewski, Urszula Sójka, Janusz Szymula

Piotrowice – Krystyna Grochowska, Kazimierz Kowalczyk, Anna Krzyżak, Anna Otrocka, Stanisław Stasiak.

W dniu 35. rocznicy śmierci Pana Władysława Różyckiego – tj. 12 września 2008 roku, o godz. 16.00 odbyła się uroczysta Msza Święta w kościele parafialnym w Bystrzycy Starej. Po mszy udano się na cmentarz w Bychawce, gdzie nastąpiło poświęcenie nowej płyty nagrobnej i złożenie kwiatów.

Krystyna Grochowska, Kazimierz Kowalczyk, Eugeniusz Markiewicz

W miesiącu sierpniu z terenu naszej gminy zmarli:

- Jan Migora z Kiełczewic Górnych, lat 57
- Magdalena Całka z Kiełczewic Maryjskich, lat 27
- Stanisław Wiechnik z Bystrzycy Starej, lat 64
- Danuta Mendykowska z Borkowizny, lat 67
- Władysława Walczak z Kiełczewic Górnych, lat 82
- Janina Wąsik z Piotrowic, lat 88
- Mieczysław Słotwiński z Piotrowic, lat 84
- Marian Chołdziński z Franciszkowa, lat 73
- Wiesław Tkaczyk z Polanówki, lat 37
- Stanisława Gierczyńska z Kiełczewic Górnych, lat 75

Bliskim i rodzinom zmarłych składamy szczerą kondolencję i głębokie wyrazy współczucia.

/A.K./

Udana Inauguracja Beniaminka IV Ligi w piłce nożnej

W zakończonych w czerwcu bieżącego roku rozgrywkach piłki nożnej klasy okręgowej prowadzonej przez LZPN w Lublinie drużyna GLKS POM – ISKRA Piotrowice zajęła pierwsze miejsce. Zdobyte pierwsze miejsce było nie tylko zaszczytem, ale premią bezpośredniego awansu do klasy wyższej, a więc do IV ligi rozgrywek w piłce nożnej województwa



Zawodnicy, którzy grali w inauguracyjnym spotkaniu IV ligi rozpoczętego sezonu: od lewej stoją: Ł. Budzyński, P. Wronka, J. Stępień, K. Okoniewski, M. Orzeł, R. Tracz, poniżej: K. Sobkowicz, K. Orlowski, M. Goździolko, M. Orlowski, J. Bielak

lubelskiego.

Czas na przygotowanie do inauguracji rozgrywek IV ligi dla drużyny piłki nożnej POM-ISKRY w Piotrowicach był ograniczony od zakończonego udziału w klasie okręgowej i wynosił około miesiąca. W tym okresie też zaszły zmiany. Funkcję trenera I drużyny powierzono Panu Januszowi Decowi – doświadczonemu szkoleniowcowi. Zarząd Klubu poczynił też pewne wzmocnienia drużyny, w szczególności w linii pomocy i ataku.

Na wyznaczony termin inauguracji rozgrywek IV ligi w piłce nożnej w dniu 10 sierpnia 2008 r. na stadionie w Piotrowicach kibice i sympatycy piłki nożnej Gminy Strzyżewice oczekiwali z niecierpliwością. Pewną ciekawością inauguracji było to, że przeciwnikiem POM – ISKRY Piotrowice w pierwszym meczu w dniu 10 sierpnia br. była drużyna piłki nożnej KS Lublinianka – doświadczona i zaprawiona w minionych latach w rozgrywkach IV Ligi.

Na inaugurację rozgrywek IV ligi w piłce nożnej drużyny POM – ISKRY Piotrowice przybyli: Prezes LZPN w Lublinie Marian RAPA, Wójt Gminy Strzyżewice Andrzej DĄBROWSKI.

Udział Prezesa LZPN w inauguracji IV ligi w Piotrowicach wiązał się z wręczeniem pucharu za zdobycie I-go miejsca w rozgrywkach Klasy Okręgowej prowadzonej przez LZPN w Lublinie w sezonie jesień 2007 i wiosna 2008, w których drużyna POM – ISKRA Piotrowice zajęła pierwsze miejsce. Z tej też okazji gratulacje i puchar drużynie przekazał Wójt Gminy Strzyżewice Andrzej DĄBROWSKI. Gratulacje złożyli Członkowie Zarządu Klubu i sympatycy piłki nożnej przy szczerze wypełnionym kibicami stadionie.

Po gratulacjach i życzeniach nastąpiła inauguracja spotkania w IV lidze drużyny POM-ISKRA Piotrowice z drużyną KS Lublinianka. Nikt nie ukrywał, że Lublinianka w tym meczu jest inauguracyjnym jest faworytem. Należy też zaznaczyć, że gospodarze byli w trudnej sytuacji z uwagi na kontuzje, które dotknęły wielu zawodników POM – ISKRY Piotrowice. Mecz toczył się szybko z wieloma okazjami do zdobycia bramki dla obydwu stron. W pierwszej części tego meczu więcej okazji mieli przyjezdni, ale i gospodarze mieli dwie wyborne akcje, które nie zostały wykorzystane. Zmiana stron bardziej ożywiła gospodarzy i wówczas uwidoczniła się lekka ich przewaga. Duże znaczenie miał fakt, że sędzia prowadzący to spotkanie za dwie żółte kartki usunął z boiska obrońcę drużyny przyjezdnych. Okres prze-

wagi gospodarzy przyczynił się do zdobycia przez nich bramki i w meczu inauguracyjnym POM -ISKRA Piotrowice prowadzi 1-0.

Przyjezdni w doliczonym czasie gry nie wykorzystali rzutu karnego i w efekcie spotkanie inauguracyjne w IV lidze POM – ISKRA z KS Lublinianką zakończyło się zwycięstwem gospodarzy 1-0. A więc inauguracja sezonu IV ligi POM – ISKRA w Piotrowicach była jak najbardziej udana, a jaki będzie sezon jesienią dla drużyny POM – ISKRA w Piotrowicach podsumujemy po rozgrywkach rundy jesiennej w grudniu 2008 roku.

Marian Sienkiewicz



Gratulacje, puchary, kwiaty składane przez gości: Prezesa LZPN Mariana Rapę i przez Zarząd GLKS POM – ISKRA Piotrowice oraz Wójta Gminy Strzyżewice

GLKS POM Iskra Piotrowice informuje, że:

Mecze IV ligi rundy jesiennej sezonu 2008/2009, które były rozgrywane i będą na boisku w Piotrowicach w następujących terminach:

- 10. 08. 2008 (niedziela) – POM Iskra Piotrowice – Lublinianka Lublin, wynik: (1:0)
- 17. 08. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Sokół Adamów, wynik: (7:0)
- 24. 08. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Włodawianka Włodawa, wynik: (7:1)
- 07. 09. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Sparta Rejowiec, wynik: (2:0)
- 14. 09. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Olender Sól, godz. 15.30
- 28. 09. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Janowianka Janów Lub., godz. 15.00
- 12.10. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – CHKS Chełm, godz. 15.00
- 26.10. 2008 (niedziela) - POM Iskra Piotrowice – Huragan Międzyrzec, godz. 15.00

Mecze klasy „A” rundy jesiennej sezonu 2008/2009 rozgrywane będą na boisku w Strzyżewicach w następujących terminach:

- 07.09.2008 (niedziela) – POM Iskra II – UOKS Sławin, sen. wynik: (0:3)
- 28.09.2008 (niedziela) - POM Iskra II – BLKS Granit, sen. Godz. 13.00
- 12.10.2008 (niedziela) - POM Iskra II – Dąbrowica, sen. Godz. 12.00
- 26.10.2008 (niedziela) - POM Iskra II – Avenir Jabłonna, sen. Godz. 12.00

Mecze lubelskiej ligi trampkarzy starszych rundy jesiennej sezonu 2008/2009 rozgrywane będą na boisku w Strzyżewicach w następujących terminach:

- 13.09.2008 (sobota) – POM Iskra Piotrowice – Piaskovia Piaski, godz. 13.00
- 04.10.2008 (sobota) - POM Iskra Piotrowice – Stal Poniatowa, godz. 13.00
- 18.10.2008 (sobota) - POM Iskra Piotrowice – Orion Niedrzwica, godz.13.00

Mecze lubelskiej ligi młodzików starszych rundy jesiennej sezonu 2008/2009 rozgrywane będą na boisku w Strzyżewicach w następujących terminach:

- 13. 09. 2008 (sobota) – POM Iskra Piotrowice – LKP Motor Lublin, godz. 11.00
- 04. 10. 2008 (sobota) - POM Iskra Piotrowice – Spoivo Lublin, godz. 11.00
- 18.10.2008 (sobota) - POM Iskra Piotrowice – UKS MUKS Kraśnik, godz. 11.00

Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach zaprasza

*Jeśli chcesz spędzić swój czas pożytecznie,
rozwijać swoje umiejętności i zdolności
mamy dla Ciebie kilka ciekawych propozycji.
Zapraszamy na zajęcia podczas których na
pewno nie będziesz się nudzić.*

A oto kilka propozycji z których, jeśli tylko
zechcesz, możesz skorzystać:

- **ZAJĘCIA PLASTYCZNE** - /dla chcących poznać tajniki rysunku, malarstwa i innych ciekawych form plastycznych/- zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu dla grupy młodszej i starszej
- **ZAJĘCIA WOKALNE** – lubisz śpiewać? Masz okazję rozwijać swoje zainteresowanie podczas tych właśnie zajęć. Organizowane są zajęcia indywidualne oraz zespołowe
- **ZAJĘCIA TANECZNE** – Masz poczucie rytmu, chciałbyś nauczyć się tańczyć? To wspaniała okazja aby skorzystać z zajęć tanecznych(taniec ludowy i taniec nowoczesny), które prowadzone są w grupach starszej i młodszej
- **ZAJĘCIA TEATRALNE** – dla miłośników teatru, chcących spróbować swoich sił na scenie w roli aktora. Wprowadzimy Cię w czarowany świat bajkowych postaci. Ty możesz zostać jedną z nich biorąc udział w zajęciach.

*O godzinach zajęć i ich charakterze dowiesz się
od pracowników CKiP w Piotrowicach.*

*Pracujemy od poniedziałku do piątku
w godz. 13.00 – 21.00*

*Wszystkie dzieci zachęcamy do skorzystania z
zajęć, które oferuje
Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach*

OGŁOSZENIE

Lokata progresywna

UNILOKATA

Zyskaj aż do 8%!!!

- lokata terminowa 12- miesięczna
- wystarczy tylko 1000zł
- wysokie stałe oprocentowanie + dostęp do środków w każdym momencie
- 100% gwarancji środków
- w przypadku wycofania lokaty przed upływem zadeklarowanego terminu klient nie traci odsetek- bank nalicza oprocentowanie odpowiednie dla okresu utrzymania środków na lokacie

1 m - c	2 m - c	3 m - c	4 m - c	5 m - c	6 m - c
4,6 %	5,1 %	5,6 %	5,8 %	6,0 %	6,5 %
7 m - c	8 m - c	9 m - c	10 m - c	11 m - c	12 m - c
6,8 %	7,0 %	7,2 %	7,4 %	7,6 %	8,0 %



Rejonowy Bank
Spółdzielczy w Bychawie

*Zapraszamy do naszych oddziałów
w Bychawie, Strzyżewicach, Jabłonie, Krzczonowie i Bełżycach*

Miło nam poinformować, że w sierpniu
związek małżeński zawarli:

Magdalena Kruszewska i Sebastian Pidek

Dorota Kępa i Piotr Augustyniak

Agnieszka Krusińska i Michał Malec

Justyna Pidek i Mariusz Rak

Marta Branewska i Jarosław Palusiński

Anna Pykało i Paweł Mydlak

Agnieszka Żak i Michał Kolasiński

*Nowożeńcom, życzenia pomyślności i szczęścia w życiu
osobistym i rodzinnym, składa Redakcja*

/B.Z/

KOMPRES - GAZETA GMINY STRZYŻEWICE NR 7/08 (102) ISSN 1429 - 2769

Redaguje zespół: Joanna Kawalek, Barbara Gąbka. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i zmiany ich tytułów.

Wydawca: Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach, 23 - 107 Strzyżewice, tel. /081/ 5628 074, e-mail:gzok@poczta.onet.pl, nakład:1200 egzemplarzy, kolportaż: CKiP.
Skład, łamanie i druk: Wydawnictwo POLIHYMNIA Sp.z o.o, ul. Deszczowa 19, 20-832 Lublin, tel./fax (081)746 97 17